

AUSWAHLBIBLIOGRAPHIE VON NEUERSCHEINUNGEN FÜR DAS FACH DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE 2004

*Zusammengestellt von Dietrich Eggers unter Mitarbeit von
Dorothee Schwarck*

Vorbemerkung

Die vorliegende Auswahlbibliographie erfaßt für das Fach Deutsch als Fremdsprache im engeren und weiteren Sinne relevante Neuerscheinungen aus dem Zeitraum Januar 2004 bis Januar 2005 (in einigen seltenen Fällen auch ältere und jüngere Publikationen). Die Zusammenstellung der Titel erfolgte auf der Basis von ausführlichen Informationsbesuchen der oben genannten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf der Frankfurter Buchmesse im Herbst 2004 sowie von Verlags- und Autorenmitteilungen. Daß dabei einige Neuerscheinungen unseren »Auswahl«-Kriterien zum Opfer gefallen bzw. unserer Aufmerksamkeit schlichtweg entgangen sind, andere wiederum von uns aufgenommen wurden, sich aber bei der Besprechung als nicht unbedingt »DaF-relevant« erweisen, möge mit dem Hinweis auf den großen (Frei-)Zeitaufwand eines solchen Vorhabens und die unüberschaubare Menge an Informationsmaterial wenn nicht entschuldigt, so doch zumindest erklärt werden. Für die Kommentierte Auswahlbibliographie *Für Sie gelesen* (Info DaF 2/3, 2006) sind in begrenztem Maße Nachträge möglich.

Die Auswahlbibliographie gliedert sich wie immer in drei Teile:

Teil I enthält in alphabetisch nach Autorennamen geordneter Reihenfolge wissenschaftliche Publikationen aus dem Bereich Deutsch als Fremdsprache, Deutsch als Fremdsprachenphilologie, Interkulturelle Germanistik, (Angewandte) Linguistik, Sprachlehrforschung, Literaturwissenschaft, Ausländerpädagogik, Landeskunde und Zeitgeschichte. Auch wurden in begrenztem Maße Nachbardisziplinen wie Kommunikationswissenschaft, Lernpsychologie, Lerntheorie, Medienwissenschaft, Rhetorik, Computerwissenschaft, Wissenschaftstheorie etc. berücksichtigt.

Teil II enthält in nach Verlagen geordneter Reihenfolge neue Lehrwerke bzw. bereits erschienene ergänzende oder davon unabhängige Lehrmaterialien, die im genannten Zeitraum erschienen sind.

Teil III enthält die Verlagsanschriften und knappe Hinweise zum jeweiligen Verlagsprogramm.

Die Einzelangaben wurden mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Da jedoch nicht ausgeschlossen werden kann, daß sich in der Zwischenzeit eine Angabe geändert hat – beispielsweise der Preis –, kann für die Richtigkeit keine Gewähr übernommen werden.

Die Bereitschaft der Kolleginnen und Kollegen zur Mitarbeit an der jährlich aus der Auswahlbibliographie hervorgehenden Kommentierten Auswahlbibliographie *Für Sie gelesen* wächst erfreulicherweise von Jahr zu Jahr. Allen »Stamm«- und »Erst«-Rezensentinnen und -Rezensenten von *Für Sie gelesen* 2005 (erscheint als *Info DaF* 2/3, 2006 im April) sei bereits an dieser Stelle ganz herzlich für ihr Engagement gedankt. Gleichzeitig möchten wir Sie alle und natürlich auch »neue« Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter einladen, zum Zustandekommen von *Für Sie gelesen* 2006 beizutragen. Wir freuen uns schon jetzt auf Ihre Kommentare und Rezensionen und bitten Sie, folgenden Terminplan zu beachten:

Bitte teilen Sie uns bis zum 31. Mai 2005 mit, welche Publikationen Sie rezensieren wollen. Nennen Sie nicht mehr als drei Titel oder machen Sie uns fünf bis sechs Vorschläge, aus denen wir auswählen können. Ihre Rezensitionswünsche erbitten wir an die unten stehende Anschrift. Sie können sich auch bei der Jahrestagung Deutsch als Fremdsprache, die vom 5. bis 7. Mai 2005 in Jena stattfindet, in ein dort ausliegendes Exemplar der Auswahlbibliographie eintragen, wobei Sie darauf achten sollten, daß Ihr Name und (falls nicht aus den Tagungsunterlagen eindeutig zu ermitteln) Ihre Anschrift gut lesbar sind. Wir schreiben die Verlage dann direkt nach der Jahrestagung an und teilen Ihnen bis Mitte Juni mit, welche Bücher wir für Sie angefordert haben. Zum 1. September 2005 erbitten wir Ihre Nachricht, welche Titel Sie erhalten haben und rezensieren werden. Damit *Für Sie gelesen* 2006 termingerecht erscheinen kann, bitten wir darum, die Rezensionen bis zum

1. Oktober 2005

fertigzustellen.

Es obliegt allein den Verlagen, Rezensitionswünsche zu erfüllen und entsprechende Exemplare zu verschicken. Die Redaktionen in Mainz und Bielefeld haben auf diese Entscheidungen nur geringen Einfluß. Abschlägige Antworten einiger Verlage sind teilweise darauf zurückzuführen, daß Rezensionen zu von ihnen verschickten Titeln aus den letzten Jahren leider nicht zustande kamen. Wir bitten daher an dieser Stelle noch einmal nachdrücklich darum, die Bücher, zu denen Sie aus inhaltlichen oder zeitlichen Gründen im oben angegebenen Zeitraum keine Besprechung schreiben können, entweder in möglichst unversehrtem Zustand an den Verlag zurückzuschicken oder sich in Rechnung stellen zu lassen.

Das Redigieren und Auszeichnen von ca. hundert Rezensionen in einem Zeitraum von sechs Wochen bringt die Herausgeber von *Für Sie gelesen* jährlich in große vorweihnachtliche Zeitnot. Sie können zu einer Erleichterung dieser Arbeit beitragen, wenn Sie die nachstehenden **Hinweise für Rezensenten** nicht überblättern, sondern sorgfältig zur Kenntnis nehmen und als verbindlich betrachten. Insbesondere die Ausführungen zu Zeilenabstand, Anschlägen pro Zeile, Zeilenzahl pro Seite und Rand seien mancher Mitarbeiterin/manchem Mitarbeiter ans Herz gelegt. Mitgeschickte Disketten bzw. scanner-fähige Typoskripte erleichtern die redaktionellen Arbeiten. Selbstverständlich können Sie Ihre Rezensionen auch per E-Mail schicken.

Zum Schluß noch einmal die Bitte, im Hinblick auf den Informationswert von *Für Sie gelesen* für Leserinnen und Leser im In- und Ausland auf ein ausgewogenes Verhältnis von Umfang und Relevanz einer Publikation und der Länge Ihrer Besprechung zu achten. Leider wird in einigen Fällen immer noch die

Textsorte »Rezension« mit einer wissenschaftlichen Abhandlung (15-seitige Besprechung einer hundert Seiten umfassenden Monographie) bzw. mit der Textsorte »Klappentext« (halbseitige Besprechung eines mehrere hundert Seiten umfassenden Sammelbandes) verwechselt.

Wir freuen uns auf Ihre Mitarbeit und wünschen ein erfolgreiches Jahr 2005.

Mainz und Bielefeld im Dezember 2004
Evelyn Müller-Küppers *Lutz Köster*

Kontaktadresse für Bücherwünsche:

Dr. Evelyn Müller-Küppers
 Johannes Gutenberg-Universität
 Fremdsprachenzentrum
 Lehrgebiet Deutsch als Fremdsprache
 Postfach 3980
 55099 Mainz
 Telefon (06131) 39-23188
 Fax (06131) 39-24327Fax
 e-Mail: kueppers@uni-mainz.de

Kontaktadresse für Rezensionen:

Dr. Lutz Köster
 Universität Bielefeld
 Fakultät für Linguistik und Literaturwissenschaft
 Postfach 10 01 31
 33501 Bielefeld
 Telefon (0521) 106-3643
 (0521) 106-2996
 e-Mail: lutz.koester@uni-bielefeld.de

Hinweise für Rezensentinnen und Rezensenten

Die Redaktion bittet Sie um Beiträge, kann aber keine Haftung für Ihre Typoskripte übernehmen. Falls möglich, schicken Sie Ihre Texte bitte auf Diskette (unter Angabe des benutzten Textverar-

beitungsprogramms) und fügen Sie einen Ausdruck bei. Sind keine Mac- oder DOS-Disketten verfügbar, sollte der Ausdruck gute Schreibmaschinenqualität haben (z. B. in Courier/Pica 12°, Flattersatz, *kein* 8-Nadel-Matrixdrucker!). Um die Redaktionsarbeit zu erleichtern, bitten wir Sie, in Bezug auf die Gestaltung Ihrer Rezension folgende Hinweise zu beachten:

Typoskript

30 Zeilen pro Seite, 50 Anschläge pro Zeile, 1 ½-zeiliger Abstand (18 pt)

Rand

links: ca. 2,5 cm, rechts: ca. 5 cm (für Korrekturzeichen)

Beispiele für die Titelei

Althaus, Hans-Peter:

Mauscheln. Ein Wort als Waffe. Berlin; New York: de Gruyter, 2002. – ISBN 3-11-017290-9. 448 Seiten, € 29,95

Altmayer, Claus; Forster, Roland (Hrsg.): **DaF. Wissenschaftsanspruch – Teilbereiche – Bezugsdisziplinen.** Frankfurt/M.; Berlin; Bern: Lang, 2003 (Werkstattreihe 73). – ISBN 3-631-50418-7. 284 Seiten, € 39,-

Die ISBN-Nummer unbedingt angeben! (Bitte denken Sie an Besteller im Ausland!)

Hervorhebungen

Hervorzuhebende Textstellen sind zu unterstreichen. Alle Abbildungen (Zeichnungen, Tabellen, kopierte Darstellungen) müssen *reprofähig* sein, evtl. mit Tusche ausgeführt werden.

Gliederungen

Gliederungen sind in arabischen Zahlen nach dem Dezimalsystem vorzunehmen.

Zitate

Inhaltliche Fußnoten werden im Text durch Hochstellung arabischer Ziffern ohne Klammern gekennzeichnet, Literaturverweise im Text wie folgt: »wie Müller (1982: 15) sagte, ...« Literaturangaben werden am Ende zusammengefaßt, *nicht* in den Fußnoten. Bitte zitieren Sie nach folgenden Mustern (DIN 1505, Teil 2):

Monographie:

Lützeler, Paul Michael: *Europäische Identität und Multikultur. Fallstudien zur deutschsprachigen Literatur seit der Romantik*. Tübingen: Stauffenburg, 1997.

Aufsatz in Zeitschrift:

Wazel, Gerhard: »Sprachenlernen und Sprachenlehren mit interaktiven Medien«, *Info DaF* 25 (1998), 36–53.

Aufsatz in Sammelband:

Hanna, Ortrun; Liedke, Martina: »Textrezeption zum Zwecke der Reproduktion. Der Handlungszusammenhang von Rezeption und Weiterverarbeitung am Beispiel fremdsprachlicher Textwiedergaben.« In: Brünner, Gisela; Graefen, Gabriele: *Texte und Diskurse. Methoden und Forschungsergebnisse der Funktionalen Pragmatik*. Opladen: Westdeutscher Verlag, 1994, 386–411.

Jeder Titel eines Autors wird getrennt aufgeführt.

Korrekturregeln

Es gelten die Korrekturregeln des DUDEN.

Im übrigen bitten wir Sie, auf die vielen ausländischen Leser Rücksicht zu nehmen und entsprechend verständlich und sprachlich korrekt zu schreiben.

Die Redaktion behält sich vor, ein Manuskript mit der Bitte um Überarbeitung zurückzusenden oder nicht für den Druck freizugeben.

I. Auswahlbibliographie von Neuerscheinungen für das Fach Deutsch als Fremdsprache 2004: Wissenschaftliche Arbeiten

Ackermann, Michael:

Exilliteratur 1933–1945. Migration und Deutschunterricht. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Beiträge zur Literatur- und Mediendidaktik 7). – ISBN 3-631-51557-X. 235 Seiten, € 39,80

Adamzik, Kirsten:

Textlinguistik. Eine einführende Darstellung. Tübingen: Niemeyer, 2004 (Germanistische Arbeitshefte 40). – ISBN 3-484-25140-9. 176 Seiten, € 14,50

Akenda, Jean C. Kapumba:

Kulturelle Identität und interkulturelle Kommunikation. Zur Problematik des ethischen Universalismus im Zeitalter der Globalisierung. Frankfurt a. M.: IKO, 2004 (Denktradition im Dialog: Studien zur Befreiung und Interkulturalität 21). – ISBN 3-88939-742-5. 300 Seiten, € 20,–

Albrecht, Jörn; Gerzymisch-Arbogast, Heidrun; Rothfuß-Bastian, Dorothee (Hrsg.):

Übersetzung – Translation – Traduction. Neue Forschungsfragen in der Diskussion. Festschrift für Werner Koller. Tübingen: Narr, 2004 (Jahrbuch Übersetzen und Dolmetschen). – ISBN 3-8233-6087-6. 294 Seiten, € 58,–

Altmayer, Claus:

Kultur als Hypertext. Zu Theorie und Praxis der Kulturwissenschaft im Fach Deutsch als Fremdsprache. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-418-2. 511 Seiten, € 52,80

Altmayer, Claus; Forster, Roland; Grub, Frank Thomas (Hrsg.):

Deutsch als Fremdsprache in Wissenschaft und Unterricht: Arbeitsfelder und Perspektiven. Festschrift für Lutz

Götze zum 60. Geburtstag. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004. – ISBN 3-631-52008-5. 452 Seiten, € 79,–

Appel, Mirjam:

Lyrikübersetzen. Übersetzungswissenschaftliche und sprachwissenschaftliche Grundlagen für ein Rahmenmodell zur Übersetzungskritik. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (TransÜD. Arbeiten zur Theorie und Praxis des Übersetzens und Dolmetschens 4). – ISBN 3-631-51163-9. 106 Seiten, € 24,50

Arnold, Heinz-Ludwig (Hrsg.):

Kritisches Lexikon zur deutschsprachigen Gegenwartsliteratur – KLG. München: text + kritik, 2004.

76. Nachlieferung. – ISBN 3-88377-758-7. 250 Seiten, € 19,–

77. Nachlieferung. – ISBN 3-88377-772-2. 250 Seiten, € 19,–

78. Nachlieferung. – ISBN 3-88377-773-0. 250 Seiten, € 19,–

Arnold, Heinz-Ludwig (Hrsg.):

Kritisches Lexikon zur fremdsprachigen Gegenwartsliteratur – KLfG. München: text + kritik, 2004.

63. Nachlieferung. – ISBN 3-88377-757-9. 220 Seiten, € 20,–

64. Nachlieferung. – ISBN 3-88377-774-2. 220 Seiten, € 20,–

65. Nachlieferung. – ISBN 3-88377-775-7. 220 Seiten, € 20,–

Assmann, Aleida:

Das Kulturelle Gedächtnis an der Millionenschwelle. Krise und Zukunft der Bildung. Konstanz: UVK, 2004 (Konstanzer Universitätsreden 216). – ISBN 3-87940-791-6. 36 Seiten, € 9,90

Bachmann-Medick, Doris (Hrsg.):

Kultur als Text. Die anthropologische Wende in der Literaturwissenschaft. Tübingen: Francke, 2004 (UTB 2565). – ISBN 3-8252-2565-8. 320 Seiten, € 24,90

Bär, Jochen A.; Roelke, Thorsten; Steinhauer, Anja (Hrsg.):

Sprachliche Kürze. Konzeptuelle, strukturelle und pragmatische Aspekte. Berlin; New York: de Gruyter, 2005 (Linguistik – Impulse & Tendenzen 6). – ISBN 3-11-017542-8. 488 Seiten, € 98,–

Bär, Katja; Berkes, Kai; Eichler, Stefanie; Hartmann, Aida; Klaeger, Sabine; Stoltz, Oliver (Hrsg.):

Text und Wahrheit. Ergebnisse der interdisziplinären Tagung *Fakten und Fiktionen* der Philosophischen Fakultät der Universität Mannheim, 28.–30. November 2002. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004. – ISBN 3-631-52368-8. 332 Seiten, € 49,80

Battiston-Zuliani, Régine (Hrsg.):

Funktion von Natur und Landschaft in der österreichischen Literatur. *Nature et paysages: un enjeu autrichien*. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Convergences 30). – ISBN 3-03910-099-8. 351 Seiten, € 57,80

Baumann, Klaus-Dieter; Kalverkämper, Hartwig (Hrsg.):

Pluralität in der Fachsprachenforschung. Tübingen: Narr, 2004 (Forum für Fachsprachenforschung 67). – ISBN 3-8233-6110-4. 450 Seiten, € 78,–

Baumberger, Christa; Kolberg, Sonja; Renken, Arno (Hrsg.):

Literarische Polyphonien in der Schweiz. *Polyphonies littéraires en Suisse*. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Sammlung/Collection Variations 6). – ISBN 3-03910-386-5. 240 Seiten, € 47,60

Baumgarten, Nicole; Böttger, Claudia; Motz, Markus; Probst, Julia (Hrsg.):

Übersetzen, Interkulturelle Kommunikation, Spracherwerb und Sprachvermittlung – das Leben mit mehreren Sprachen. Festschrift für Juliane House zum 60. Geburtstag. Bochum: AKS, 2004

(Fremdsprachen in Lehre und Forschung 34). – ISBN 3-925453-42-3. 278 Seiten, € 15,-

Bausch, Karl-Richard; Königs, Frank G.; Krumm, Hans Jürgen (Hrsg.):

Mehrsprachigkeit im Fokus. Arbeitspapiere der 24. Frühjahrskonferenz zur Erforschung des Fremdsprachenunterrichts. Tübingen: Narr, 2004 (Giessener Beiträge zur Fremdsprachendidaktik). – ISBN 3-8233-6104-X. 254 Seiten, € 35,-

Bavar, A. Mansour:

Aspekte der deutschsprachigen Migrationsliteratur. Die Darstellung der Einheimischen bei Alev Tekinay und Rafik Schami. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-770-X. 131 Seiten, € 13,20

Bender, Walter; Gross, Maritta; Heglmeier, Helga (Hrsg.):

Lernen und Handeln. Eine Grundfrage der Erwachsenenbildung. Schwalbach: Wochenschau, 2004. – ISBN 3-89974-080-7. 404 Seiten, € 24,80

Binneberg, Karl:

Sprache und Logik in der Pädagogik. Hildesheim: Olms, 2004. – ISBN 3-487-12593-5. 142 Seiten, € 29,80

Blühdorn, Hardarik; Breindl, Eva; Waßner, Ulrich Hermann (Hrsg.):

Brücken schlagen. Grundlagen der Konnektorensemantik. Berlin; New York: de Gruyter, 2004 (Linguistik – Impulse & Tendenzen 5). – ISBN 3-11-018243-2. 434 Seiten, € 108,-

Blume, Kerstin:

Nominalisierte Initiative. Eine empirisch basierte Studie zum Deutschen. Tübingen: Niemeyer, 2004 (Linguistische Arbeiten 487). – ISBN 3-484-30487-1. 137 Seiten, € 52,-

Blume, Peter:

Fiktion und Weltwissen. Ein Beitrag nichtfiktionaler Konzepte zur Sinnkon-

stitution fiktionaler Erzählliteratur. Berlin: Schmidt, 2004 (Allgemeine Literaturwissenschaft – Wuppertaler Beiträge 8). – ISBN 3-503-07910-6. 240 Seiten, € 39,80

Böhm, Michael Anton:

Deutsch in Afrika. Die Stellung der deutschen Sprache in Afrika vor dem Hintergrund der bildungs- und sprachpolitischen Gegebenheiten sowie der deutschen Auswärtigen Kulturpolitik. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Duisburger Arbeiten zur Sprach- und Kulturwissenschaft 52). – ISBN 3-631-51566-9. 702 Seiten, € 97,50

Butzkamm, Wolfgang:

Lust zum Lehren, Lust zum Lernen. Eine neue Methodik für den Fremdsprachenunterricht. Tübingen: Francke, 2004. – ISBN 3-7720-8039-1. 402 Seiten, € 24,90

Caspar-Hehne, Hiltraud; Koreik, Uwe:

DSH und TestDaF als hochschulbezogene Prüfungssysteme für Deutsch als Fremdsprache. Standortbestimmungen und Entwicklungslinien. Baltmannsweiler: Schneider Hohengehren, 2004 (Perspektiven Deutsch als Fremdsprache 17). – ISBN 3-89676-820-4. 302 Seiten, € 24,-

Chronik Verlag (Hrsg.):

Chronik Jahresrückblick 2004. Der vollständige Jahresrückblick. München: Wissen Media, 2004. – ISBN 3-577-14224-3. 144 Seiten, € 9,95

Chronik Verlag (Hrsg.):

Chronik Jahrgangsband 2004. Tag für Tag in Wort und Bild. München: Wissen Media, 2004. – ISBN 3-577-14104-2. 240 Seiten, € 36,-

Conrady, Peter (Hrsg.):

Faschismus in Texten und Medien: Gestern – Heute – Morgen? Oberhausen: Athena, 2004. – ISBN 3-89896-189-3. 304 Seiten, € 24,50

Deissler, Dirk:

Die entnazifizierte Sprache. Sprachpolitik und Sprachregelung in der Besatzungszeit. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Vario Lingua 22). – ISBN 3-631-52722-5. 313 Seiten, € 56,50

Deutscher Fachjournalisten-Verband (Hrsg.):

Fachjournalismus. Expertenwissen professionell vermitteln. Konstanz: UVK, 2004. – ISBN 3-89669-415-4. 358 Seiten, € 24,90

Dienel, Christiane; Wisch, Fritz-Helmut: **Visions of Europe. Europavisionen.** Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2003 (European Social Inclusion/Sozialgemeinschaft Europa 7). – ISBN 3-361-39832-8. 302 Seiten, € 51,50

Donalies, Elke:

Grammatik des Deutschen im europäischen Vergleich. Kombinatorische Begriffsbildung. Teil 1: Substantivkomposition. Mannheim: Institut für Deutsche Sprache, 2004 (amades 2/04). – ISBN 3-937241-03-5. 85 Seiten, € 12,50

Donalies, Elke:

Gut gefrgngst ist halb gewonnen. Zehn Plädoyers für einen freien und freundlichen Umgang mit der Wortbildung. Mannheim: Institut für Deutsche Sprache, 2004. – ISBN 3-922641-88-1. 80 Seiten, € 9,50

Ehlers, Ulf:

Qualität im E-Learning aus Lernericht. Grundlagen, Empirie und Modellkonzeption subjektiver Qualität. Wiesbaden: VS, 2004 (Bildung und neue Medien BUNM 7). – ISBN 3-531-14235-6. 373 Seiten, € 32,90

Engel, Ulrich:

Deutsche Grammatik. Neubearbeitung. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-919-2. 485 Seiten, € 28,–

Engel, Ulrich; Meliss, Meike (Hrsg.):

Dependenz, Valenz und Wortstellung. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-764-5. 260 Seiten, € 26,–

Erll, Astrid; Nünning, Ansgar (Hrsg.):

Gedächtniskonzepte der Literaturwissenschaft. Theoretische Grundlegung und Anwendungsperspektiven. Berlin; New York: de Gruyter, 2004 (Media and Cultural Memory/Medien und kulturelles Gedächtnis 2). – ISBN 3-11-018026-X. 344 Seiten, € 88,–

Fähnders, Walter; Plath, Nils; Weber, Hendrik; Zahn, Inka (Hrsg.):

Berlin, Paris, Moskau – Reiseliteratur und die Metropolen. Bielefeld: Aisthesis, 2004 (Reise Texte Metropolen 1). – ISBN 3-89528-478-4. 290 Seiten, € 17,50

Forbe, Eilika:

Die Indefinitpronomen des Deutschen. Aspekte ihrer Verwendung und ihrer historischen Entwicklung. Heidelberg: Winter, 2004 (Germanistische Bibliothek 18). – ISBN 3-8253-1605-X. 295 Seiten, € 58,–

Franceschini, Rita; Miecznikowski, Johanna (Hrsg.):

Leben mit mehreren Sprachen. Vivre avec plusieurs langues. Sprachbiographien. Biographies langagières. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Transversales. Langues, sociétés, cultures et apprentissages 9). – ISBN 3-03910-340-7. 254 Seiten, € 30,30

Gidion, Heidi:

Bin ich das? Oder das? Literarische Gestaltungen der Identitätsproblematik. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2004. – ISBN 3-525-20834-0. 144 Seiten, € 16,90

Giersberg, Dagmar:

Deutsch unterrichten weltweit. Ein Handbuch für alle, die Deutsch unterrichten wollen. Bielefeld: Bertelsmann, 2.

vollständig überarbeitete Auflage, 2004. – ISBN 3-7639-3199-6. 300 Seiten, € 14,90

Godglück, Peter:

Sprache – Zeichen – Analogie. Philologische Aspekte von Ähnlichkeit. Tübingen: Stauffenburg, 2004 (Stauffenburg Linguistik 33). – ISBN 3-86057-781-6. 360 Seiten, € 66,–

Göttert, Karl-Heinz; Jungen, Oliver:

Einführung in die Stilistik. München: Fink, 2004 (UTB 2567). – ISBN 3-8252-2567-4. 300 Seiten, € 14,90

Graves, Herbert:

Einführung in die Literatur und Kunst der Moderne und Postmoderne. Die Ästhetik des Fremden. Tübingen: Francke, 2004 (UTB 2611). – ISBN 3-8252-2611-5. 200 Seiten, € 18,90

Greule, Albrecht; Meineke, Eckhard; Thim-Mabrey, Christiane (Hrsg.):

Entstehung des Deutschen. Festschrift für Heinrich Tiefenbach. Heidelberg: Winter, 2004 (Jenaer germanistische Studien 17). – ISBN 3-8253-1593-2. 563 Seiten, € 65,–

Gutenberg, Norbert (Hrsg.):

Sprechwissenschaft und Schule. Sprecherziehung – Lehrbildung – Unterricht. München: Reinhardt, 2004 (Sprache & Sprechen 42). – ISBN 3-497-01726-4. 220 Seiten, € 27,90

Han, Suk-Geoung:

Ausdrucksformen und Funktionen non-verbaler Kommunikation in interkulturellen Begegnungssituationen. Eine empirische Analyse deutsch-koreanischer Kommunikation. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang 2004 (Europäische Hochschulschriften Reihe 40: Kommunikationswissenschaft und Publizistik 87). – ISBN 3-631-52897-3. 242 Seiten, € 42,50

Hänel, Barbara:

Der Erwerb der Deutschen Gebärdensprache als Erstsprache. Die frühkindliche Sprachentwicklung von Subjekt- und Objektverbkongruenz in DGS. Tübingen: Narr, 2004 (Language Development 29). – ISBN 3-8233-6098-1. 297 Seiten, € 58,–

Hansen, Margarete:
Grammatik (noch mal) von Anfang an. Ein Grammatikbuch der deutschen Sprache zum Lesen, Nachlesen und Wiederlesen. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-769-6. 258 Seiten, € 26,40

Harras, Gisela; Winkler, Edeltraud; Erb, Sabine; Proost, Kristel:

Handbuch deutscher Kommunikationsverben. Teil 1: Wörterbuch. Berlin; New York: de Gruyter, 2004 (Schriften des Instituts für Deutsche Sprache 10.1). – ISBN 3-11-017935-0. 534 Seiten, € 148,–

Heidemann, Gudrun:

Das schreibende Ich in der Fremde. Bielefeld: Aisthesis, 2004 (Schrift und Bild in Bewegung 11). – ISBN 3-89528-488-2. 320 Seiten, € 39,80

Heinle, Eva-Maria:

Diachronische Wortbildung unter syntaktischem Aspekt. Das Adverb. Heidelberg: Winter, 2004 (Sprache – Literatur und Geschichte 26). – ISBN 3-8253-1654-8. 437 Seiten, € 58,–

Heinze, Thomas (Hrsg.):

Neue Ansätze im Kulturmanagement. Theorie und Praxis. Wiesbaden: VS, 2004. – ISBN 3-531-14196-1. 250 Seiten, € 25,90

Helbig, Gerhard:

Kleinere Schriften zur Grammatik. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-688-6. 1114 Seiten, € 52,–

Hellmann, Manfred W.; Nikipopoulos, Pantelis; Melk, Christoph:

Wörter in Texten der Wendezeit. Ein Wörterbuch zum »Wendekorpus« des

IDS. Mai 1989 bis Ende 1990. CD-ROM und Begleitband. Mannheim: Institut für Deutsche Sprache, 2004 (amades 1/04). – ISBN 3-922641-86-5. 6200 Seiten, € 49,50

Herberg, Dieter; Kinne, Michael; Steffens, Doris:

Neuer Wortschatz. Neologismen der 90er Jahre im Deutschen. Berlin; New York: de Gruyter, 2004 (Schriften des Instituts für Deutsche Sprache 11). – ISBN 3-11-017751-X. 394 Seiten, € 98,–

Heringer, Hans-Jürgen:

Interkulturelle Kommunikation. Tübingen: Francke, 2004 (UTB 2550). – ISBN 3-8252-2550-X. 250 Seiten, € 14,90

Hindinger, Barbara:

Tragische Helden mit verletzten Seelen. Männerbilder in den Dramen Friedrich Hebbels. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-474-3. 204 Seiten, € 20,50

Hoberg, Ursula:

Grammatik des Deutschen im europäischen Vergleich. Das Genus des Substantivs. Mannheim: Institut für Deutsche Sprache, 2004 (amades 3/04). – ISBN 3-937241-04-3. 120 Seiten, € 12,50

Honneth, Axel; Institut für Sozialforschung (Hrsg.):

Schlüsseltex te der Kritischen Theorie. Wiesbaden: VS, 2004. – ISBN 3-531-14108-2. 300 Seiten, € 27,90

Hoorn, Tanja van:

Dem Leibe abgelesen. Georg Forster im Kontext der physischen Anthropologie des 18. Jahrhunderts. Tübingen: Niemeyer, 2004 (Hallesche Beiträge zur Europäischen Aufklärung 23). – ISBN 3-484-81023-8. 280 Seiten, € 74,–

Horn, Anette (Hrsg.):

German studies in Africa. Jahrbuch des Germanistenverbandes im südlichen Afrika. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern:

Lang, 2004 (Acta Germanica 30/31). – ISBN 3-631-52351-3. 197 Seiten, € 39,–

House, Juliane; Koller, Werner; Schubert, Klaus (Hrsg.):

Neue Perspektiven in der Übersetzungs- und Dolmetschwissenschaft. Festschrift für Heidrun Gerzymisch-Arbogast zum 60. Geburtstag. Bochum: AKS, 2004. – ISBN 3-925453-43-1. 358 Seiten, € 15,–

Hummel, Adrian; Nieberle, Sigrid (Hrsg.):

weiter schreiben, wieder schreiben. Deutschsprachige Literatur der fünfziger Jahre. Festschrift für Günter Hantzschel. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-762-9. 390 Seiten, € 40,–

Huneke, Hans-Werner:

Sprechen zu Tieren. Formen und Funktionen tiergerichteten Sprechens. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-791-2. 344 Seiten, € 34,–

Inoue, Shuichi; Ueda, Koji (Hrsg.):

Über die Grenzen hinweg. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-767-X. 248 Seiten, € 24,80

Jacobsen, Wolfgang; Kaes, Anton; Prinzler, Hans Helmut (Hrsg.):

Geschichte des deutschen Films. Stuttgart: Metzler, 2. aktualisierte und erweiterte Auflage, 2004. – ISBN 3-476-01952-7. 666 Seiten, € 49,95

Jahrhaus, Oliver:

Literaturtheorie. Theoretische und methodische Grundlagen der Literaturwissenschaft. Tübingen: Francke, 2004 (UTB 2587). – ISBN 3-8252-2587-9. 400 Seiten, € 21,90

Jakob, Dieter (Hrsg.):

Krieg – Frieden – Kultur. (Un)Zeitgemäße Erinnerungen. Wilhelm-Hausenstein-Symposium 2002. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-795-5. 200 Seiten, € 24,50

Japanische Gesellschaft für Germanistik (Hrsg.):

Konzepte der Landschaft in Ost und West. München: iudicium, 2004 (Neue Beiträge zur Germanistik. Internationale Ausgabe der »Doitsu Bungaku«, Band 3, Heft 1/2004). – ISBN 3-89129-715-7. 211 Seiten, € 21,20

Japanische Gesellschaft für Germanistik (Hrsg.):

Grammatikalisierung im Deutschen – typologisch gesehen –. München: iudicium, 2004 (Neue Beiträge zur Germanistik. Internationale Ausgabe der »Doitsu Bungaku«, Band 3, Heft 2/2004). – ISBN 3-89129-714-9. 258 Seiten, € 25,80

Japanische Gesellschaft für Germanistik (Hrsg.):

Kulturwissenschaft als Provokation der Literaturwissenschaft – Literatur – Geschichte – Genealogie. München: iudicium, 2004 (Neue Beiträge zur Germanistik. Internationale Ausgabe der »Doitsu Bungaku«, Band 3, Heft 3/2004). – ISBN 3-89129-713-9. 214 Seiten, € 21,40

Kailuweit, Rolf; Hummel, Martin (Hrsg.): **Semantische Rollen.** Tübingen: Narr, 2004 (Tübinger Beiträge zur Linguistik 472). – ISBN 3-8233-6032-9. 470 Seiten, € 68,–

Kamps, Klaus (Hrsg.):

Politisches Kommunikationsmanagement. Grundlagen und Tendenzen einer Professionalisierung moderner Politikvermittlung. Wiesbaden: VS, 2004. – ISBN 3-531-13280-6. 250 Seiten, € 23,–

Keller, Gustav:

Selbstmanagement im Lehrerberuf. Donauwörth: Auer, 2004. – ISBN 3-403-04024-0. 100 Seiten, € 12,80

Kertész, András:

Philosophie der Linguistik. Studien zur naturalisierten Wissenschaftstheorie. Tübingen: Narr, 2004. – ISBN 3-8233-6047-7. 450 Seiten, € 68,–

Kim, Joo-Youn:

Brennende Wirklichkeit – kalte Theorie. Literaturkritische Aufsätze zur koreanischen Literatur. Übersetzt von Kim Young-Ok unter Mitarbeit von Matthias Gatzemeier. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-894-3. 185 Seiten, € 14,80

Knapp, Karlfried u. a. (Hrsg.):

Angewandte Linguistik. Ein Lehrbuch. Tübingen: Francke, 2004 (UTB 8275). – ISBN 3-8252-8275-9. 650 Seiten + CD-ROM, € 29,90

Kohlmayer, Rainer; Pöckl, Wolfgang (Hrsg.):

Literarisches und mediales Übersetzen. Aufsätze zu Theorie und Praxis einer gelehrten Kunst. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Angewandte Sprach- und Kulturwissenschaft der Johannes Gutenberg-Universität Mainz in Gernersheim. Reihe A: Abhandlungen und Sammelbände 38). – ISBN 3-631-51982-6. 232 Seiten, € 42,50

Köller, Wilhelm:

Perspektivität und Sprache. Zur Struktur von Objektivierungsformen in Bildern, im Denken und in der Sprache. Berlin; New York: de Gruyter, 2004. – ISBN 3-11-018104-5. 925 Seiten, € 148,–

Köster, Juliane; Lütgert, Will; Creutzberg, Jürgen (Hrsg.):

Aufgabenkultur und Lesekompetenz. Deutschdidaktische Positionen. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004. – ISBN 3-631-52719-5. 231 Seiten, € 42,50

Köstler-Holste, Silke:

Natürliches Sprechen im belehrenden Schreiben. J. H. Campes »Robinson der Jüngere« (1779/80). Tübingen: Niemeyer, 2004 (Reihe Germanistische Linguistik 247). – ISBN 3-484-31247-5. 500 Seiten, € 128,–

Kuhlen, Rainer:

Informationsethik. Umgang mit Wissen

und Information in elektronischen Räumen. Konstanz: UVK, 2004 (UTB 2454). – ISBN 3-8252-2454-6. 448 Seiten, € 24,90

Langer, Stefan; Schnorbusch, Daniel (Hrsg.):

Semantik im Lexikon. Tübingen: Narr, 2004 (Tübinger Beiträge zur Linguistik 479). – ISBN 3-8233-6099-X. 220 Seiten, € 48,–

Langner, Helmut; Wolf, Norbert R.; Schmidt, Wilhelm:

Geschichte der deutschen Sprache. Ein Lehrbuch für das germanistische Studium. Stuttgart; Leipzig: Hirzel, 9., verbesserte Auflage, 2004. – ISBN 3-7776-1277-4. 410 Seiten, € 24,–

Latzel, Sigbert:

Der Tempusgebrauch in deutschen Dramen und Hörspielen. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-796-3. 140 Seiten, € 14,–

Lautenbach, Ernst:

Lexikon Goethe Zitate. Auslese für das 21. Jahrhundert. Aus Werk und Leben. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-800-5. 1246 Seiten, € 36,–

Lehmberg, Maik (Hrsg.):

Sprache, Sprechen, Sprichwörter. Festschrift für Dieter Stellmacher zum 65. Geburtstag. Stuttgart: Steiner, 2004 (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik, Beiheft 126). – ISBN 3-515-08459-2. 511 Seiten, € 96,–

Lerch, Kent D. (Hrsg.):

Die Sprache des Rechts. Studien der Interdisziplinären Arbeitsgruppe »Sprache des Rechts« der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften. Band 1: Recht verstehen. Verständlichkeit, Missverständlichkeit und Unverständlichkeit von Recht. Berlin; New York: de Gruyter, 2004. – ISBN 3-11-018142-8. 466 Seiten, € 98,–

Linthout, Gisela:

Handlungsorientierter Fremdsprachenunterricht. Ein Trainingsprogramm zur Kompetenzentwicklung für den Beruf. Amsterdam; New York: Rodopi, 2004. – ISBN 90-420-1128-9. 188 Seiten, € 40,–

Lüger, Heinz-Helmut; Rothenhäusler, Rainer (Hrsg.):

Linguistik für die Fremdsprachen Deutsch. Landau: Verlag Empirische Pädagogik, 2004 (Beiträge zur Fremdsprachenvermittlung, Sonderheft 7/2004). – ISBN 3-937333-14-2. 284 Seiten, € 19,90

Maijala, Minna:

Deutschland von außen gesehen. Geschichtliche Inhalte in Deutschlehrbüchern ausgewählter europäischer Länder. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Europäische Hochschulschriften: Reihe 1, Deutsche Sprache und Literatur 1890). – ISBN 3-631-52730-6. 467 Seiten, € 74,50

Massler, Ute:

Computergestützte Schreibprojekte im Fremdsprachenunterricht der Sekundarstufe I. Grundlagen, Erfahrungen, Perspektiven. Tübingen: Narr, 2004 (Giessener Beiträge zur Fremdsprachendidaktik). – ISBN 3-8233-6102-3. 320 Seiten, € 38,–

Mattheier, Klaus J.; Nitta, Haruo (Hrsg.):

Sprachwandel und Gesellschaftswandel – Wurzeln des heutigen Deutsch. Studien des deutsch-japanischen Arbeitskreises für Frühneuhochdeutschforschung. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-798-X. 328 Seiten, € 68,–

Mecklenburg, Norbert:

Nachbarschaften mit Unterschieden. Studien zu Uwe Johnson. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-773-4. 245 Seiten, € 23,80

Meixner, Johanna; Müller, Klaus:

Angewandter Konstruktivismus. Ein Handbuch für die Bildungsarbeit in Schule und Beruf. Aachen: Shaker, 2004. – ISBN 3-8322-3061-0. 224 Seiten, € 29,80

Melenk, Hartmut:

Amerikanische Kinder lernen Deutsch. Spracherwerb im Immersionsprogramm. Baltmannsweiler: Schneider Hohengehren, 2004. – ISBN 3-89676-823-9. 230 Seiten, € 18,-

Meves, Uwe:

Ausgewählte Beiträge zur Geschichte der Germanistik und des Deutschunterrichts im 19. und 20. Jahrhundert. Hildesheim: Olms, 2004 (Berliner Beiträge zur Geistes- und Kulturgeschichte des Mittelalters und der Neuzeit 24). – ISBN 3-615-00289-X. 706 Seiten, € 98,-

Mitschian, Haymo:

Lernsoftware, Bewertung in Theorie und Praxis. München: kopaed, 2004 (eLearning 01). – ISBN 3-938028-00-9. 128 Seiten, € 14,90

Müller, Beat L.:

Der Sprechakt als Satzbedeutung. Zur pragmatischen Grundform der natürlichen Sprache. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2003 (Europäische Hochschulschriften: Reihe 21, Linguistik 265). – ISBN 3-03910-122-6. 359 Seiten, € 57,20

Mulo Farenkia, Bernard:

Kontrastive Pragmatik der Komplimente und Komplimenterwiderungen. Kamerunisch – Deutsch. Aachen: Shaker, 2004. – ISBN 3-8322-3105-6. 144 Seiten, € 29,80

Neuhaus, Stefan:

Literaturkritik. Eine Einführung. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2004 (UTB 2482). – ISBN 3-8252-2482-1. 200 Seiten, € 16,90

Neumann, Stella:

Textsorten und Übersetzen. Eine Korpusanalyse englischer und deutscher Reiseführer. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2003 (Sabest. Saarbrücker Beiträge zur Sprach- und Translationswissenschaft 3). – ISBN 3-631-51618-5. 286 Seiten, € 51,50

Nünning, Ansgar (Hrsg.):

Grundbegriffe der Literaturtheorie. Stuttgart: Metzler, 2004 (Sammlung Metzler 347). – ISBN 3-476-10347-1. 320 Seiten, € 14,95

Nünning, Ansgar; Sommer, Roy (Hrsg.):

Kulturwissenschaftliche Literaturwissenschaft. Tübingen: Narr, 2004 (narr studienbücher). – ISBN 3-8233-6031-0. 231 Seiten, € 18,90

Nünning, Vera; Nünning, Ansgar (Hrsg.):

Erzähltextanalyse und Gender Studies. Stuttgart: Metzler, 2004 (Sammlung Metzler 344). – ISBN 3-476-10644-7. 224 Seiten, € 14,95

Ott, Sascha:

Information. Zur Genese und Anwendung eines Begriffs. Konstanz: UVK, 2004. – ISBN 3-89669-459-4. 326 Seiten, € 34,-

Pabst-Weinschenk, Marita (Hrsg.):

Grundlagen der Sprechwissenschaft und Sprecherziehung. München: Reinhardt, 2004 (UTB 8294). – ISBN 3-8252-8294-5. 400 Seiten, € 29,90

Paul, Armin; Turk, Horst (Hrsg.):

Die literarische Übersetzung in Deutschland. Studien zu ihrer Kulturgeschichte in der Neuzeit. Berlin: Schmidt, 2004 (Göttinger Beiträge zur Internationalen Übersetzungsforschung 18). – ISBN 3-503-07906-8. 360 Seiten, € 46,80

Pérez Alvarez, Bernardo Enrique:

Die Konstitution interkultureller Texte.

Eine Interpretation einiger Schriften von Anna Seghers und B. Traven. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Europäische Hochschulschriften: Reihe 1, Deutsche Sprache und Literatur 1879). – ISBN 3-631-51358-5. 181 Seiten, € 39,–

Perrin, Daniel:

Medienlinguistik. Inklusive CD-ROM. Konstanz: UVK, 2004 (UTB 5203). – ISBN 3-8252-2503-8. 240 Seiten, € 19,90

Pittner, Karin; Berman, Judith:

Deutsche Syntax. Ein Arbeitsbuch. Tübingen: Narr, 2004 (narr studienbücher). – ISBN 3-8233-6088-4. 198 Seiten, € 19,90

Plake, Klaus:

Handbuch Fernsehforschung. Befunde und Perspektiven. Wiesbaden: VS, 2004. – ISBN 3-531-14153-8. 404 Seiten, € 29,90

Pohl, Inge; Konerding, Peter (Hrsg.):
Stabilität und Flexibilität in der Semantik. Strukturelle, kognitive, pragmatische und historische Perspektiven. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Sprache – System und Tätigkeit 52). – ISBN 3-631-52799-3. 408 Seiten, € 62,–

Preece, Julian; Durrani, Osman (Hrsg.):
Cityscapes and Countrysides in Contemporary German Literature. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (University of Bradford Studies 7). – ISBN 3-03910-065-3. 329 Seiten, € 58,–

Riecke, Jörg; Hünecke, Rainer; Pfefferkorn, Oliver; Schuster, Britt-Marie; Voeste, Anja (Hrsg.):

Einführung in die historische Textanalyse. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 2004. – ISBN 3-525-20835-9. 208 Seiten, € 16,90

Roll, Heike:

Jugendliche Aussiedler sprechen über ihren Alltag. Rekonstruktionen sprachlichen und kulturellen Wissens. Mün-

chen: iudicium, 2003 (Studien Deutsch 32). – ISBN 3-89129-143-4. 234 Seiten, € 24,–

Rösler, Dietmar:

E-Learning Fremdsprachen. Eine kritische Einführung. Tübingen: Stauffenburg, 2004 (Stauffenburg Einführungen 18). – ISBN 3-86057-289-X. 200 Seiten, € 15,50

Roth, Kersten Sven:

Politische Sprachberatung als Symbiose von Linguistik und Sprachkritik. Zu Theorie und Praxis einer kooperativ-kritischen Sprachwissenschaft. Tübingen: Niemeyer, 2004 (Reihe Germanistische Linguistik 249). – ISBN 3-484-31249-1. 312 Seiten, € 86,–

Röttger, Evelyn:

Interkulturelles Lernen im Fremdsprachenunterricht. Das Beispiel Deutsch als Fremdsprache in Griechenland. Hamburg: Kovac, 2004 (LINGUA. Fremdsprachenunterricht in Forschung und Praxis 1). – ISBN 3-8300-1649-2. 390 Seiten, € 105,–

Rühl, Manfred:

Kommunikationskulturen der Weltgesellschaft. Eine kommunikationswissenschaftliche Analyse. Wiesbaden: VS, 2004. – ISBN 3-531-14063-9. 300 Seiten, € 29,90

Sandberg, Bengt:

Pronominaladverbien und finale damit-Sätze. Kritische, korpusbasierte Anmerkungen. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Germanistische Schlaglichter – Neue Folge 1). – ISBN 3-631-51871-4. 217 Seiten, € 39,–

Sander, Gerald G.:

Deutsche Rechtssprache. Ein Arbeitsbuch. Tübingen: Francke, 2004 (UTB 2578) – ISBN 3-8252-2578-X. 220 Seiten, € 17,90

Schiedermayr, Simone:

›**Lyrisches Ich**‹ und sprachliches ›ich‹. **Literarische Funktionen der Deixis.** München: iudicium, 2004 (Studien Deutsch 33). – ISBN 3-89129-144-2. 159 Seiten, € 16,80

Schlienz, Michael:

Wortbildung und Text. Eine Untersuchung textverknüpfender Wortbildungselemente. Erlangen: Palm & Enke, 2004 (Erlanger Studien 130). – ISBN 3-7896-0830-0. Seiten, € 34,–

Schmitt, Uta:

Diskurspragmatik und Syntax. Die Funktionale Satzperspektive in der französischen und deutschen Tagespresse unter Berücksichtigung einzel-sprachlicher, presstyp- und textklassenabhängiger Spezifika. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Studia Romanica et Linguistica 30). – ISBN 3-631-52512-5. 509 Seiten, € 79,50

Schmitz, Ulrich (Hrsg.):

Linguistik lernen im Internet. Das Lehr-/Lernportal *Porta Lingua*. Tübingen: Narr, 2004 (narr studienbücher). – ISBN 3-8233-6073-6. 281 Seiten, € 19,90

Schmitz, Ulrich:

Sprache in den modernen Medien. Einführung in Tatsachen und Theorien, Themen und Thesen. Berlin: Schmidt, 2004 (Grundlagen der Germanistik 41). – ISBN 3-503-07923-8. 220 Seiten, € 19,95

Schneider, Irmela; Bartz, Christina; Otto, Isabell (Hrsg.):

Medienkultur der 70er Jahre. Diskursgeschichte der Medien nach 1945, Band 3. Wiesbaden: VS, 2004. – ISBN 3-351-14167-8. 253 Seiten, € 32,90

Schneider, Jost:

Sozialgeschichte des Lesens. Zur historischen Entwicklung der literarischen Kommunikation in Deutschland. Berlin;

New York: de Gruyter, 2004. – ISBN 3-11-017816-8. 483 Seiten, € 49,95

Schwarz, Hans-Günther; Stutterheim, Christiane von; Loquai, Franz (Hrsg.):

Fenster zur Welt: Deutsch als Fremdsprachenphilologie. Festschrift für Friedrich Strack. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-779-3. 517 Seiten, € 51,60

Segebrecht, Wulf; Conter, Claude D.; Jahrhaus, Oliver; Simon, Ulrich (Hrsg.):

Europa in den europäischen Literaturen der Gegenwart. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2003 (Helicon. Beiträge zur deutschen Literatur 29). – ISBN 3-631-50843-3. 564 Seiten, € 75,–

Seifert, Jan:

Funktionsverbgefüge in der deutschen Gesetzessprache (18.–20. Jahrhundert). Hildesheim: Olms, 2004 (Germanistische Linguistik – Monographien 15). – ISBN 3-487-12554-4. 284 Seiten, € 38,–

Siebert, Gabriele; Brecheis, Dieter:

Werbung. Eine kommunikationswissenschaftliche Einführung. Wiesbaden: VS, 2004. – ISBN 3-531-13893-6. 250 Seiten, € 19,90

Sopata, Aldona:

Universalgrammatik und Fremdsprachendidaktik. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Danziger Beiträge zur Germanistik 14). – ISBN 3-631-52136-7. 227 Seiten, € 42,50

Steiner, Erich:

Translated Texts: Properties, Variants, Evaluations. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Sabest. Saarbrücker Beiträge zur Sprach- und Translationswissenschaft 4). – ISBN 3-631-52560-5. 192 Seiten, € 39,–

Stellmacher, Dieter (Hrsg.):

Sprachkontakte. Niederländisch, Deutsch und Slawisch östlich von Elbe

und Saale. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Wittenberger Beiträge zur deutschen Sprache und Kultur 3). – ISBN 3-631-50651-1. 336 Seiten, € 56,60

Stöckl, Hartmut:

Die Sprache im Bild – Das Bild in der Sprache. Zur Verknüpfung von Sprache und Bild im massenmedialen Text. Konzepte. Theorien. Analysemethoden. Berlin; New York: de Gruyter, 2004 (Linguistik – Impulse & Tendenzen 3). – ISBN 3-11-018027-8. 421 Seiten, € 98,–

Strohner, Hans; Müller, Horst M.; Rickheit, Gert (Hrsg.):

Sprache studieren. Ein Studienführer und Ratgeber. Bielefeld: Aisthesis, 2004. – ISBN 3-89528-441-6. 208 Seiten, € 9,80

Struck, Peter:

Die 15 Gebote des Lernens. Schule nach Pisa. Darmstadt: Primus, 2004. – ISBN 3-89678-509-5. 224 Seiten, € 16,90

Sturge, Kate:

»The Alien Within«. Translation into German during the Nazi Regime. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-771-8. 224 Seiten, € 26,–

Terrasi-Haufe, Elisabetta:

Der Schülerwerb von Deutsch als Fremdsprache. Eine empirische Untersuchung am Beispiel der italienischsprachigen Schweiz. Tübingen: Niemeyer, 2004 (Reihe Germanistische Linguistik 253). – ISBN 3-484-31253-X. 302 Seiten, € 86,–

Tóth, József (Hrsg.):

Quo vadis Wortfeldforschung? Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Sprache – System und Tätigkeit 49). – ISBN 3-631-50568-X. 228 Seiten, € 37,80

Trautmann, Caroline:

Argumentieren. Funktional-pragmatische Analysen praktischer und wissenschaftlicher Diskurse. Frankfurt a. M.;

Berlin; Bern: Lang, 2004 (Arbeiten zur Sprachanalyse 43). – ISBN 3-631-52052-2. 285 Seiten, € 51,50

Ulrich, Carmen:

Sinn und Sinnlichkeit des Reisens. Indien(be)schreibungen von Hubert Fichte, Günter Grass und Josef Winkler. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-472-7. 310 Seiten, € 31,–

Verbeeck, Yvette:

Eine Grammatik für Lernende unter funktional-kommunikativem Blickwinkel. Bindeglied zwischen Linguistik, Psychologie und Fremdsprachendidaktik. Eine Konkretisierung für Anfänger. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Im Medium fremder Sprachen und Kulturen 5). – ISBN 3-631-51757-2. 214 Seiten, € 39,–

Wachtel, Martin:

Grammatik und vieles mehr. Linguistische Grundlagen und Lernziele für den Deutschunterricht der Sekundarstufen. Frankfurt a. M.; Berlin; Bern: Lang, 2004. – ISBN 3-631-52591-5. 293 Seiten, € 22,–

Warga, Muriel:

Pragmatische Entwicklung in der Fremdsprache. Der Sprechakt »Aufforderung« im Französischen. Tübingen: Narr, 2004 (Tübinger Beiträge zur Linguistik 474). – ISBN 3-8233-6050-7. 274 Seiten, € 64,–

Weber, Annemarie; Jostin, Petra; Hopster, Norbert (Hrsg.):

Rumäniendeutsche Kinder- und Jugendliteratur 1944–1989. Eine Bibliographie. Köln; Weimar: Böhlau, 2004 (Schriften zur Landeskunde Siebenbürgens 29). – ISBN 3-412-19003-9. 415 Seiten mit CD-ROM, € 36,90

Wenzel, Peter (Hrsg.):

Einführung in die Erzähltextanalyse – Kategorien, Modelle, Probleme. Trier:

WVT, 2004 (WVT-Handbuch zum literaturwissenschaftlichen Studium, Band 6). – ISBN 3-88476-700-3. 268 Seiten, € 19,50

Whitehouse-Furrer, Marlies:

Japanische Lesarten von Franz Kafkas »Die Verwandlung«. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-416-6. 109 Seiten, € 11,50

Wierzbicka, Mariola:

Zeitbeziehungen in den temporalen Satzgefügen. Erörtert an den Gegebenheiten der Consecutio temporum im Deutschen und im Polnischen. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-766-1. 334 Seiten, € 45,50

Wolff, Armin; Chlostra, Christoph; Ostermann, Thorsten:

Integration durch Sprache. Beiträge der 31. Jahrestagung DaF 2003. Regensburg: FaDaF, 2004. – ISBN 3-88246-265-5. 683 Seiten, € 24,–

Yu, Xuemei:

Interkulturelle Orientierung in DaF-Lehrwerken für China. Eine inhaltsbezogene Analyse. München: iudicium, 2004. – ISBN 3-89129-763-7. 356 Seiten, € 35,80

Zenderowska-Korpus, Grażyna:

Sprachliche Schematismen des Deutschen und ihre Vermittlung im Unterricht DaF. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Danziger Beiträge zur Germanistik 12). – ISBN 3-631-52432-3. 238 Seiten, € 42,50

Zybatow, Lew N. (Hrsg.):

Translation in der globalen Welt und neue Wege in der Sprach- und Übersetzer- ausbildung. Innsbrucker Ringvorlesung zur Translationswissenschaft II. Frankfurt a.M.; Berlin; Bern: Lang, 2004 (Forum Translationswissenschaft 2). – ISBN 3-631-52453-6. 264 Seiten, € 51,50

II. Auswahlbibliographie von Neuerscheinungen für das Fach Deutsch als Fremdsprache 2004:

Lehrbücher und Unterrichtsmaterialien

BIBLIOGR. INSTITUT MANNHEIM

Duden Band 1. Die deutsche Rechtschreibung. Das umfassende Standardwerk auf der Grundlage der neuen amtlichen Regeln. – ISBN 3-411-04013-0. 1156 Seiten, € 20,–

CORNELSEN

Pluspunkt Deutsch

Der Integrationskurs Deutsch als Zweitsprache

Pluspunkt Deutsch 1a und 1b

Kursbuch. – ISBN 3-464-20921-0. 240 Seiten, € 12,95

Arbeitsbuch. – ISBN 3-464-20923-7. 176 Seiten, € 9,50

Glossar Deutsch-Englisch. – ISBN 3-464-20954-7. 112 Seiten, € 6,–

Glossar Deutsch-Russisch. – ISBN 3-464-20955-5. 112 Seiten, € 6,–

Glossar Deutsch-Türkisch. – ISBN 3-464-20956-3. 112 Seiten, € 6,–

Pluspunkt Deutsch 2b

Kursbuch. – ISBN 3-464-20959-8. 128 Seiten, € 6,45

Arbeitsbuch. – ISBN 3-464-20960-1. 76 Seiten, € 4,50

CD. – ISBN 3-464-20961-X. € 9,95

FABOUDA

Barthel

Barthel 1

Kursbuch. Deutsch für Fortgeschrittene, Mittelstufe. – ISBN 3-930861-70-4. 128 Seiten, € 14,90

Übungsbuch. Deutsch für Fortgeschrittene, Mittelstufe. – ISBN 3-930861-71-2. 144 Seiten, € 12,85

2 Audio CDs. – ISBN 3-930861-72-0. 130 Minuten, € 22,80

Tests & Spiele. Deutsch für Fortgeschrittene, Mittelstufe. – ISBN 3-930861-73-9. € 34,80

GILDE

Mega

Mega 2

CD zum Schülerbuch – Lektionstexte und Lieder. – ISBN 3-86035-126-5. € 26,–

Mega 3

Schülerbuch. – ISBN 3-86035-130-3. € 12,80

Arbeitsheft 1. – ISBN 3-86035-131-1. € 6,07

Wer? Wie? Was?

Wer? Wie? Was? 1

CD zum Schülerbuch – Lektionstexte und Lieder. – ISBN 3-86035-016-1. € 26,–

Wer? Wie? Was? 2

CD zum Schülerbuch – Lektionstexte und Lieder. – ISBN 3-86035-017-X. € 26,–

Wer? Wie? Was? 3

CD zum Schülerbuch – Lektionstexte und Lieder. – ISBN 3-86035-039-0. € 26,–

Wer? Wie? Was? 4

CD zum Schülerbuch – Lektionstexte und Hörverständnistexte. – ISBN 3-86035-046-3. € 26,–

Wahl, Manfred:

Lieder machen Spaß. 25 ganz leichte Lieder für den Unterricht Deutsch als Fremdsprache. 1 Audio-CD. – ISBN 3-86035-002-1. ca. 24 Min., € 15,60

HUEBER

Schritte

Schritte 1

Kursbuch und Arbeitsbuch mit Audio-CD zum Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-201704-X. 132 Seiten, € 10,95

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-19-021704-1. 144 Seiten, € 17,95

Audio-CD zum Kursbuch. Foto-Hörgeschichte und Hörtexte. – ISBN 3-19-221704-9. 70 Min., € 7,95

2 Kassetten zum Kursbuch und Arbeitsbuch. Foto-Hörgeschichte, Hörtexte und Phonetikübungen. – ISBN 3-19-031704-4. 119 Min., € 15,95

Schritte 2

Kursbuch und Arbeitsbuch mit Audio-CD zum Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-201705-8. 144 Seiten, € 10,95

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-19-021705-X. 144 Seiten, € 17,95

2 Audio-CDs zum Kursbuch. Foto-Hörgeschichte und Hörtexte. – ISBN 3-19-221705-7. 87 Min., € 15,95

3 Kassetten zum Kursbuch und Arbeitsbuch. Foto-Hörgeschichte, Hörtexte und Phonetikübungen. – ISBN 3-19-031705-4. 132 Min., € 22,95

Schritte 3

Kursbuch und Arbeitsbuch mit Audio-CD zum Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-201806-2. 132 Seiten, € 10,95

2 Audio-CDs zum Kursbuch. Foto-Hörgeschichte und Hörtexte. – ISBN 3-19-221806-1. 80 Min., € 15,95

3 Kassetten zum Kursbuch und Arbeitsbuch. Foto-Hörgeschichte, Hörtexte und Phonetikübungen. – ISBN 3-19-031806-9. 124 Min., € 22,95

Schritte 4

Kursbuch und Arbeitsbuch mit Audio-CD zum Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-201807-0. 144 Seiten, € 10,95

2 Audio-CDs zum Kursbuch. Foto-Hör-geschichte und Hörtexte. – ISBN 3-19-221807-X. 90 Min., € 15,95

3 Kassetten zum Kursbuch und Arbeitsbuch. Foto-Hör-geschichte, Hörtexte und Phonetikübungen. – ISBN 3-19-031807-7. 140 Min., € 22,95

Tangram aktuell

Tangram aktuell 1

Lektion 1–4

Kursbuch und Arbeitsbuch mit Audio-CD zum Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-001801-4. 152 Seiten, € 12,50

Audio-CD zum Kursbuch. – ISBN 3-19-041801-2. 69 Min., € 11,95

Kassette zum Kursbuch. – ISBN 3-19-051801-7. 69 Min., € 11,95

Tangram aktuell 1

Lektion 5–8

Kursbuch und Arbeitsbuch mit Audio-CD zum Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-001802-2. 160 Seiten, € 12,50

Audio-CD zum Kursbuch. – ISBN 3-19-041802-0. 70 Min., € 11,95

Kassette zum Kursbuch. – ISBN 3-19-051802-5. 70 Min., € 11,95

em neu

em neu Hauptkurs

Kursbuch. – ISBN 3-19-001695-X. 160 Seiten, € 15,50

Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-011695-4. 128 Seiten, € 11,95

2 Audio-CDs. – ISBN 3-19-041695-8. 150 Min., € 24,95

2 Kassetten. – ISBN 3-19-031695-3. 150 Min., € 24,95

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-19-021695-9. 104 Seiten, € 13,50

Themen aktuell

Themen aktuell 1 – Dreibändige Ausgabe

CD-ROM. – ISBN 3-19-541690-5. € 19,95

Themen aktuell 3 Zertifikatsband

Kursbuch. – ISBN 3-19-001692-5. 168 Seiten, € 15,95

3 CDs mit Hörtexten und Hörsoap. – ISBN 3-19-031692-9. 168 Min., € 25,95

3 Kassetten mit Hörtexten und Hörsoap. – ISBN 3-19-021692-4. 168 Min., € 25,95

Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-011692-X. 184 Seiten, € 13,95

Lehrerhandbuch Teil A. Unterrichtspraktische Hinweise, Transkriptionen der Hörtexte und Lösungen. – ISBN 3-19-041692-3. 120 Seiten, € 10,50

Lehrerhandbuch Teil B. Vorlagen, Hinweise zur Grammatik und Landeskunde, Tests. – ISBN 3-19-051692-8. 104 Seiten, € 24,50

Themen aktuell – Ausgabe in Halbbänden

Inklusive Arbeitsbuch und Audio-CDs
Alle Zusatzmaterialien der dreibändigen Ausgabe passen auch zu dieser Ausgabe

Themen aktuell 3, Zertifikatsband (Paket)

Kursbuch, Arbeitsbuch und 2 Audio-CDs. Lektion 1–10. – ISBN 3-19-431692-3. € 29,90

Audio-CD. Hörtexte und Hörsoap. – ISBN 3-19-061692-2. 53 Min., € 10,50

Planet

Planet 1

Kursbuch. – ISBN 3-19-001678-X. 128 Seiten, € 13,95

3 Audio-CDs. – ISBN 3-19-041678-8. 178 Min., € 24,95

3 Kassetten. – ISBN 3-19-031678-3. 178 Min., € 24,95

Arbeitsbuch. – ISBN 3-19-011678-4. 128 Seiten, € 11,50

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-19-021678-9. 152 Seiten, € 12,50

deutsch üben

Dinsel, Sabine:

Schwache Verben. Band 14: Regelmäßige Verben des Deutschen zum Üben und Nachschlagen. – ISBN 3-19-007489-5. 264 Seiten, € 17,95

Deutsch für Anfänger

Polnische Ausgabe. Niemiecki dla początkujących. CD-ROM. – ISBN 3-19-201711-2. € 19,95

Reimann, Monika; Dinsel, Sabine:

Großer Lernwortschatz Deutsch als Fremdsprache. Polnische Ausgabe. – ISBN 3-19-007474-7. 536 Seiten, € 17,95

Limbach, Jutta (Hrsg.):

Das schönste deutsche Wort. – ISBN 3-19-007891-2. 168 Seiten, € 19,95

Roche, Jörg-Matthias:

Fit für den TestDaF. Tipps und Übungen. Paket Übungsbuch mit 2 Audio-CDs und Lösungsheft. – ISBN 3-19-001699-2. € 14,95

Reimann, Monika:

Grundstufengrammatik für Deutsch als Fremdsprache. Erklärungen und Übungen. Portugiesische Ausgabe. Gramática essencial do alemão. Inclui soluções. – ISBN 3-19-131575-6. 288 Seiten, € 19,95

KLETT

PONS Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache. Hardcover: – ISBN 3-12-517042-7. 1700 Seiten, € 28,50
Broschur. – ISBN 3-12-517043-5. € 24,90

Deutsch mit Spaß und Spiel. – ISBN 3-12-675088-5. 96 Seiten, € 13,50

Wirtschaftsdeutsch für Anfänger
CD. – ISBN 3-12-675161-X. € 28,–

Mit Erfolg zu Start Deutsch

Testbuch. – ISBN 3-12-675394-9. 120 Seiten, € 13,80

Übungsbuch. – ISBN 3-12-675395-7. 184 Seiten, € 16,60

CD. – ISBN 3-12-675396-5. € 17,50

Kassette. – ISBN 3-12-675398-1. € 14,50

Fremdsprache Deutsch. Zeitschrift für die Praxis des Deutschunterrichts

Heft 30. Deutsch in allen Fächern. – ISBN 3-12-675558-5. 66 Seiten, € 8,90

Heft 31. Sprachenvielfalt im Klassenzimmer. – ISBN 3-12-675559-3. 66 Seiten, € 8,90

So geht's zum Zertifikat Deutsch

Testbuch. – ISBN 3-12-675570-4. 200 Seiten, € 17,50

CD. – ISBN 3-12-675568-2. € 24,–

Kassette. – ISBN 3-12-675569-0. € 24,–

Deutsch mit Grips

Deutsch mit Grips 3

Kursbuch. – ISBN 3-12-675593-3. 143 Seiten, € 14,40

Arbeitsbuch. – ISBN 3-12-675594-1. € 11,40

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-675595-X. 192 Seiten, € 12,40

CD. – ISBN 3-12-675596-8. € 14,–

Kassette. – ISBN 3-12-675598-4. € 14,–

Easy Readers

Spyri, Johanna:

Heidi. – ISBN 3-12-675681-6. 108 Seiten, € 7,40

Brussig, Thomas:

Am kürzeren Ende der Sonnenallee. – ISBN 3-12-675689-1. 108 Seiten, € 7,80

Unternehmen Deutsch

Grundkurs. Lehrbuch. – ISBN 3-12-675740-5. 192 Seiten, € 17,50

WIR**WIR 1**

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-675752-9. 88 Seiten, € 10,50

WIR 2

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-675762-6. 88 Seiten, € 10,50

CD. – ISBN 3-12-675765-0. € 14,50

Kassette. – ISBN 3-12-675766-9. € 14,50

WIR 3

Lehrbuch. – ISBN 3-12-675770-7. 144 Seiten, € 13,50

Arbeitsbuch. – ISBN 3-12-675771-5. 96 Seiten, € 9,50

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-675772-3. 104 Seiten, € 10,50

Kassette. – ISBN 3-12-675775-8. € 14,50

CD. – ISBN 3-12-675776-8. € 14,50

Passwort Deutsch**Passwort Deutsch 5**

Kurs- und Übungsbuch. – ISBN 3-12-675880-0. 224 Seiten, € 14,80

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-675882-7. 128 Seiten, € 10,30

Wörterheft. – ISBN 3-12-675883-5. 64 Seiten, € 5,20

Kassette. – ISBN 3-12-675885-1. € 13,40

CD. – ISBN 3-12-675886-X. € 13,40

Deutschemobil Neu**Deutschemobil Neu 1**

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-676102-X. 96 Seiten, € 12,80

Testheft. – ISBN 3-12-676108-9. 56 Seiten, € 6,80

Deutschemobil Neu 2

Lehrbuch. – ISBN 3-12-676120-8. 128 Seiten, € 13,80

Arbeitsbuch. – ISBN 3-12-676121-6. 120 Seiten, € 10,80

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-676122-4. 104 Seiten, € 12,80

Wörterheft. – ISBN 3-12-676123-2. 72 Seiten, € 5,80

Kassette. – ISBN 3-12-676125-9. € 18,-

CD. – ISBN 3-12-676126-7. € 18,-

Testheft. – ISBN 3-12-675056-7. 64 Seiten, € 5,40

Mit uns leben Neu**Mit uns leben Neu 1**

Lehrbuch. – ISBN 3-12-676153-4. 48 Seiten, € 5,50

Mit uns leben Neu 2

Kursbuch. – ISBN 3-12-676155-0. 152 Seiten, € 7,50

Arbeitsbuch. – ISBN 3-12-676156-9. 136 Seiten, € 6,50

Lehrerhandbuch. – ISBN 3-12-676159-3. 48 Seiten, € 6,90

CD. – ISBN 3-12-676158-5. € 8,50

LANGENSCHIEDT**Der Auftrag**

Enzensberger, Hans Magnus; Eismann, Volker:

Der Auftrag, Deutsch auffrischen und festigen. Textbuch und Hörspiel (mit 2 eingelegeten CDs). – ISBN 3-468-49810-1. 128 Seiten, € 19,95

Berliner Platz**Berliner Platz Ausgabe in Teilbänden**

Berliner Platz A1, Teil 1, Lehr- und Arbeitsbuch mit eingelegeter CD. – ISBN 3-468-47901-8. 136 Seiten, € 9,95

Berliner Platz A1, Teil 1, CD zum Lehrbuchteil. – ISBN 3-468-47903-4. 69:15 Min., € 7,95

Berliner Platz A1, Teil 2, Lehr- und Arbeitsbuch mit eingelegeter CD. – ISBN 3-468-47902-6. 144 Seiten, € 9,95

Berliner Platz A1, Teil 2, CD zum Lehrbuchteil. – ISBN 3-468-47904-2. 72:43 Min., € 7,95

Berliner Platz A2, Teil 1, Lehr- und Arbeitsbuch mit eingelegter CD. – ISBN 3-468-47911-5. 144 Seiten, € 9,95

Berliner Platz A2, Teil 1, CD zum Lehrbuchteil. – ISBN 3-468-47913-1. 52:32 Min., € 7,95

Berliner Platz A2, Teil 2, Lehr- und Arbeitsbuch mit eingelegter CD. – ISBN 3-468-47912-3. 144 Seiten, € 9,95

Berliner Platz A2, Teil 2, CD zum Lehrbuchteil. – ISBN 3-468-47914-X. 47:58 Min., € 7,95

Berliner Platz 2

Lehrerhandreichungen. – ISBN 3-468-47857-7-8. 192 Seiten, € 15,95

Testheft mit eingelegter CD zu Berliner Platz 1 und 2. – ISBN 3-468-47863-1. 104 Seiten, € 16,95

Berliner Platz 3

Lehr- und Arbeitsbuch. – ISBN 3-468-47871-2. 272 Seiten, € 16,95

2 Audiokassetten zum Lehrbuchteil. – ISBN 3-468-47873-9. ca. 123 Min., € 14,95

2 Audio-CDs zum Lehrbuchteil. – ISBN 3-468-47874-7. 122:38 Min., € 14,95

1 Audiokassette zum Arbeitsbuchteil. – ISBN 3-468-47875-5. ca. 77 Min., € 9,50

1 Audio-CD zum Arbeitsbuchteil. – ISBN 3-468-47876-3. 76:53 Min., € 9,50

Intensivtrainer 3. – ISBN 3-468-47872-0. 96 Seiten, € 6,95

Lehrerhandreichungen 3. – ISBN 3-468-47877-1. € 14,95

geni@l Deutsch als Fremdsprache für Jugendliche

geni@l A2

Intensivtrainer. – ISBN 3-468-47579-9. 96 Seiten, € 6,95

Testheft mit eingelegter CD. – ISBN 3-468-47578-0. € 15,95

geni@l B1

Kursbuch B1. – ISBN 3-468-47530-6. 112 Seiten, € 11,95

Arbeitsbuch B1. – ISBN 3-468-47531-4. 112 Seiten, € 9,95

Audiokassette zum Kursbuch B1. – ISBN 3-468-47533-0. ca. 74 Min., € 13,50

CD zum Kursbuch B1. – ISBN 3-468-47534-9. 74:05 Min., € 13,50

Audiokassette zum Arbeitsbuch B1. – ISBN 3-468-47535-7. ca. 68 Min., € 9,95

CD zum Arbeitsbuch B1. – ISBN 3-468-47536-5. 68:03 Min., € 9,95

Leichte Krimis für Jugendliche in 3 Stufen

Klara & Theo (Pseudonym):

Anna. – ISBN 3-468-47717-1. 40 Seiten, € 3,95

Einstein und das tote Kaninchen. – ISBN 3-468-47714-7. 40 Seiten, € 3,95

Kommissar Zufall. – ISBN 3-468-47715-5. 40 Seiten, € 3,95

Das letzte Hindernis. – ISBN 3-468-47716-3. 40 Seiten, € 3,95

Superstar. – ISBN 3-468-47718-X. 40 Seiten, € 3,95

Optimal

Lehrwerk für Deutsch als Fremdsprache

Lehrbuch A1. – ISBN 3-468-47001-0. 112 Seiten, € 12,95

Arbeitsbuch A1. – ISBN 3-468-47002-9. 128 Seiten, € 10,50

Lehrerhandbuch A1 mit eingelegter Lehrer CD-ROM. – ISBN 3-468-47003-7. € 15,85

2 Audiokassetten zum Lehrbuch A1. – ISBN 3-468-47004-5. ca. 158 Min., € 21,90

2 Audio-CDs zum Lehrbuch A1. – ISBN 3-468-47005-3. 158:15 Min., € 2,90

Testheft A1 mit eingelegter Audio-CD. – ISBN 3-468-47011-8. 48 Seiten, € 14,95

Glossar Deutsch-Englisch A1. – ISBN 3-468-47014-2. € 6,20

Glossar Deutsch-Französisch A1. – ISBN 3-468-47015-0. € 6,20

Glossar Deutsch-Italienisch A1. – ISBN 3-468-47016-9. € 6,20

Glossar Deutsch-Spanisch A1. – ISBN 3-468-47017-7. € 6,20

Projekt Alphabet Neu

Volkmar-Clark, Claudia:

Projekt Alphabet Neu. Handbuch für den Anfangsunterricht Deutsch als Fremdsprache.

Handbuch mit Kopiervorlagen. – ISBN 3-468-49897-7. 256 Seiten, € 21,95

Audiokassette. – ISBN 3-468-49898-5. ca. 60 Min., € 9,95

Audio-CD. – ISBN 3-468-49899-3. ca. 60 Min., € 9,95

Fernstudienangebot Deutsch als Fremdsprache

Bimmel, Peter; Kast, Bernd; Neuner, Gerd:

Fernstudieneinheit 18. Deutschunterricht planen. – ISBN 3-468-49659-1. 176 Seiten, € 7,95

Dauvillier, Christa; Lévy-Hillerich, Dorothea:

Fernstudieneinheit 28. Spiele im Deutschunterricht. – ISBN 3-468-49646-X. 200 Seiten, € 7,95

Biechele, Markus; Padrós, Alicia:

Fernstudieneinheit 31. Didaktik der Landeskunde. – ISBN 3-468-49643-5. 88 Seiten, € 7,95

SCHMETTERLING

hören – sprechen – richtig schreiben

Kurs- und Übungsbuch. – ISBN 3-89657-800-6. 186 Seiten, € 19,80

CD (Diktate). – ISBN 3-89657-801-4. € 8,80

CD (Vokale). – ISBN 3-89357-802-2. € 8,80

CD (Konsonanten). – ISBN 3-89357-803-0. € 8,80

SCHNEIDER HOHENGEHREN

Belke, Gerlind; Geck, Martin:

Das Rumpelfax. Singen, Spielen, Üben im Grammatikunterricht. Handreichungen für den Deutschunterricht in mehrsprachigen Lerngruppen. Mit Audio-CD. – ISBN 3-89676-782-8. 78 Seiten, € 18,-

SCHROEDEL

Belke, Gerlind; Dirim, Inci; Kiehlmann, Wiebke; Krischer, Barbara; Lütke, Beate; Rauschendorf, Mirja; Rösch, Heidi; Tschachmann, Uta:

Mitsprache. Deutsch als Fremdsprache. Sprachförderung in der Sekundarstufe 1. Grundlagen, Übungsideen, Kopiervorlagen. – ISBN 3-507-41751-0. 224 Seiten, € 19,50

III. Anschriften der Verlage und Stichpunkte zu Verlagsprogrammen

Aisthesis Verlag, Kopp & Vogt GbR

<http://www.aisthesis.de>

Oberntorwall 21, 33602 Bielefeld

Programm: Literaturwissenschaft, Philosophie, Geschichtswissenschaft, Medientheorie

AKS Arbeitskreis der Sprachzentren, Sprachlehrinstitute und Fremdspracheninstitute

<http://www.ruhr-uni-bochum.de/aks>

Clearingstelle des AKS, Ruhr-Universität Bochum, Gebäude GB, 44780 Bochum

Programm: Fremdsprachen in Lehre und Forschung (FLF), Fremdsprachen und Forschung (FuH), Sprachen – Newsletter

Athena-Verlag

<http://www.athena-verlag.de>

Mellinghofer Straße 126, 46047 Oberhausen

Programm: Sonderpädagogik, Deutschdidaktik, Leseförderung, Kunstdidaktik, Allgemeine Pädagogik und angrenzende Gebiete

Auer

<http://www.auer-verlag.de>
Postfach 11 52, 86601 Donauwörth
Programm: Schulbücher, Pädagogik, Didaktik, Unterrichtshilfen, Software

W. Bertelsmann

<http://www.wbv.de>
Postfach 10 06 33, 33506 Bielefeld
Programm: Ratgeber, Berufsbildung, Berufliche Weiterbildung, Berufsausbildung, Erwachsenenbildung, Hochschule, Wissen und Bildung im Internet, Fachzeitschriften Bildung und Politik, Personal- und Organisationsentwicklung, Politik und Außenwirtschaft

Böhlau

<http://www.boehlau.de>
Ursulaplatz 1, 50668 Köln
Programm: Sprache und Bildung, Philosophie, Osteuropa, Geschichte, Kulturgeschichte, Kunst, Musik, Politik, Gesellschaft

Chronik Verlag im Wissen Media Verlag GmbH

<http://www.wissenmediaverlag.de>;
<http://www.chronikverlag.de>
Weihenstephaner Str. 7, 81673 München
Programm: Geschichte, Chronik Jahresrückblick

Cornelsen Verlag GmbH & Co.

<http://www.cornelsen.de>
Mecklenburgische Straße 53, 14171 Berlin
Programm: Unterrichtsmaterialien für alle Schulformen und für die Erwachsenenbildung

Verlag edition text + kritik gmbh

<http://www.etk-muenchen.de>
Postfach 80 05 29, 81605 München
Programm: Literaturwissenschaft, Literaturkritik, Literaturgeschichte, Frühe Tex-

te der Moderne, Literatur zu Musik und Film. Cinegraph

Verlag Empirische Pädagogik

<http://www.vep-landau.de>
Bürgerstraße 23, 76829 Landau
Programm: Berufspädagogik, Erziehungswissenschaft, Ethnohermeneutik und Ethnorhetorik, Grundschulpädagogik, Materialien für Lehre, Aus- & Weiterbildung, Psychologie, Versorgungsmanagement

Fabouda Verlag

<http://www.fabouda.de>
Kaineweg 10, 37181 Hardeggen
Programm: Lehrwerke Deutsch als Fremdsprache, DSH- und TestDaF-Training

Fachverband Deutsch als Fremdsprache

<http://www.fadaf.de>
Universität Regensburg, Universitätsstr. 31, 93053 Regensburg
Programm: Materialien Deutsch als Fremdsprache

Wilhelm Fink Verlag

<http://www.fink.de>
Jühenplatz 1–3, 33097 Paderborn
Programm: Kulturwissenschaft, Philosophie, Geschichte, Soziologie, Literaturwissenschaft, Medienwissenschaft, Politikwissenschaft

A. Francke Verlag

<http://www.narr.de>
Dischingerweg 5, 72070 Tübingen
Programm: Sprach- und Literaturwissenschaft, Philosophie, Psychologie, Pädagogik, Geschichte, Soziologie, Politologie, UTB

VUB Printmedia; Abt. Gildeverlag

<http://www.gilde.de>
Postfach 27 02 09, 50509 Köln
Programm: Lehrwerke und Zusatzmaterialien Deutsch als Fremdsprache für Kinder und Jugendliche

Goethe-Institut

Zentralverwaltung, Postfach 10 04 19,
80604 München

Walter de Gruyter

<http://www.deGruyter.de>

Postfach 30 34 21, 10728 Berlin

Programm: Theologie, Geisteswissenschaften, Rechts- und Staatswissenschaften, Wirtschaftswissenschaften, Sozialwissenschaften, Naturwissenschaften, Sprach- und Literaturwissenschaften, »Sammlung Göschen«

Hirzel

<http://www.dav-buchhandlung.de>

Postfach 10 10 61, 70009 Stuttgart

Programm: Gesundheit, Reportagen, Edition Universitas, Ökologie, Wuppertal Institut

Max Hueber Verlag

<http://www.hueber.de>

Postfach 11 42, 85729 Ismaning

Programm: Unterrichtsmaterialien für den Fremdsprachenunterricht in der Erwachsenen- und Weiterbildung, in Schule, Hochschule und im Beruf. Deutsch als Fremdsprache. Wörterbücher, Selbstlernmaterialien, Neue Medien

Verlag für Interkulturelle Kommunikation IKO

<http://www.iko-verlag.de>

Postfach 90 09 65, 60449 Frankfurt a. M.

Programm: Wissenschaftliche Literatur und Sachbücher zum Verhältnis Dritte Welt – Industrienationen, zu Ausländern in der BRD, Pädagogik, Ökologie, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, Forschungs- und Kongreßberichte

Institut für Deutsche Sprache (IDS)

<http://www.ids-mannheim.de>

Postfach 10 16 21, 68016 Mannheim

Programm: Studien zur Deutschen Sprache, Schriften des IDS, Jahrbücher des IDS, Deutsch im Kontrast, Phonai, Studienbibliographien, Deutsches Fremdwör-

terbuch, Frühneuhochdeutsches Wörterbuch, amades, Germanistische Sprachwissenschaft, Linguistische Datenverarbeitung, Deutsche Sprache, Sprachreport, Deutsch/Japanisch, Deutsch in Europa, Forschungsberichte, Heutiges Deutsch, LDV-Info, Mitteilungen, Sprache d. Gegenwart, Vergleichende Grammatiken

IUDICIUM Verlag GmbH

<http://www.iudicium.de>

Postfach 70 10 67, 81310 München

Programm: Deutsch als Fremdsprache, u. a. »Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache«, »Info DaF«, Germanistische Sprach- und Literaturwissenschaft. Programmschwerpunkte: Japan und Ostasien (Sachbuch, Wissenschaft, Literatur, Sprache, Kunst), Zeitschriften

Ernst Klett International GmbH**Klett Edition Deutsch**

<http://www.klett-verlag.de>

Postfach 10 60 16, 70049 Stuttgart

Programm: Unterrichts- und Fortbildungsmaterialien für Deutsch als Fremdsprache für Schule, Hochschule und im Beruf. Hauptwerke: *Stufen International*, *Sichtwechsel*, *Sprachbrücke*, *Mit uns leben*, *Das Deutschmobil*, die Zeitschrift *Fremdsprache Deutsch* u. v. m. Außerdem vertreibt Klett International alle Werke der Klett-Verlage weltweit

kopaed

<http://www.kopaed.de>

Pfälzer-Wald-Str. 64, 81539 München

Programm: Ästhetik – Medien – Bildung, Internet, Multimedia, eLearning, Medienethik, Schule, Grundschule, Pädagogik

Verlag Dr. Kovac

www.verlagdrkovac.de

Arnoldstr. 49, 22763 Hamburg

Programm: Amerikanistik, Anglistik, Anthropologie, Fremdsprachenunterricht, Germanistik, Geschichte, Informa-

tik, Jura, Journalistik, Kommunikationswissenschaft, Linguistik, Migrationsforschung, Pädagogik, Philologie, Philosophie, Politikwissenschaft, Psychologie, Romanistik, Schulpädagogik, Sonderpädagogik, Sozialpädagogik, Soziologie, Theologie

Peter Lang GmbH Europäischer Verlag für Wissenschaften

<http://www.peterlang.net>

Eschborner Landstr. 42–50, 60489 Frankfurt a. M.

Programm: Wissenschaftliche Literatur (Geistes-, Rechts- und Wirtschaftswissenschaften) – Monographien, Dissertationen, Habilitationsschriften, Lehrbücher, Reprints, Lexika, Forschungs- und Kongreßberichte

Langenscheidt Verlag

<http://www.langenscheidt.de>

Postfach 40 11 20, 80711 München

Programm: Unterrichtsmaterialien für den Fremdsprachenunterricht in der Erwachsenen- und Weiterbildung. Deutsch als Fremdsprache. Wörterbücher, Sprachkurse auf Audiokassette und -CD, Video und CD-ROM

Verlag J. B. Metzler

<http://www.metzlerverlag.de>

Postfach 10 32 41, 70028 Stuttgart

Programm: Antike, Kulturwissenschaft, Literaturwissenschaft, Medienwissenschaft, Musik, Philosophie, Sprache

Verlag Gunter Narr

<http://www.narr.de>

Postfach 25 67, 72015 Tübingen

Programm: Geisteswissenschaften, speziell Sprach- und Literaturwissenschaften (Romanistik, Germanistik, Anglistik, Slavistik, Indogermanistik), Semiotik, Medien- und Kommunikationswissenschaften, Fachzeitschriften; ausgewähltes literarisches Programm

Max Niemeyer Verlag GmbH & Co. KG

<http://www.niemeyer.de>

Postfach 21 40, 72011 Tübingen

Programm: Linguistik und Literaturwissenschaft, Germanistik, Romanistik, Anglistik, Medienwissenschaft, Philosophie, Geschichte, Judaica Lehr- und Studienbücher, Monographien, Zeitschriften

Olms

<http://www.olms.de>

Hagentorwall 7, 31134 Hildesheim

Programm: Altertumswissenschaft, Anglistik, Germanistik, Geschichte, Geschichte der Naturwissenschaften, Judaica, Kulturwissenschaft, Kunstgeschichte, Musikwissenschaft, Olms Neue Medien, Orientalistik, Pädagogik, Philosophie, Religion, Sprachwissenschaft, Wirtschafts- und Politikwissenschaft

Palm & Enke

<http://www.palm-enke.de>

Hugenottenplatz 6, 91054 Erlangen

Programm: Wirtschaft, Recht, Medizin, EDV, Technik, Naturwissenschaften, Geisteswissenschaften, Geschichte, Medienwissenschaft

Primus

<http://www.primusverlag.de>

Riedelstr. 57a, 64283 Darmstadt

Programm: Geschichte, Religion, Pädagogik, Philosophie

Ernst Reinhardt Verlag

<http://www.reinhardt-verlag.de>

Postfach 20 07 65, 80007 München

Programm: Pädagogik, Sozialpädagogik, Heilpädagogik, Psychologie

Rodopi

<http://www.rodopi.nl>

Tijnmuiden 7, 1046 AK Amsterdam, Niederlande; One Rockefeller Plaza, Suite 1420 New York, NY 10020, USA

Programm: Art and Music, Cinema, History, History of Medicine, Approaches to

Medicine, Interdisciplinary Studies, Linguistics, Literature and Culture, Philosophy, Psychology & Psychoanalytic Studies, Social and Political Sciences, Theology

Schmetterling

<http://www.schmetterling-verlag.de>
Lindenspürstr. 38b, 70176 Stuttgart
Programm: 3. Welt, Kultur, Musik, Belletristik, Fremdsprachen, Deutsch als Fremdsprache

Erich Schmidt Verlag

<http://www.ESV.info>
Genthiner Straße 30 G, 10785 Berlin; Postfach 30 42 40, 10724 Berlin
Programm: Philologisch-geisteswissenschaftlicher Verlagsbereich: Philologie, Linguistik, Literaturgeschichte und Literaturwissenschaft, Deutsch als Fremdsprache, Philosophie, Volkskunde

Schneider Verlag Hohengrehn

<http://www.pädagogik.de>
Wilhelmstr. 13, 73666 Baltmannsweiler
Programm: Arbeitslehre, Berufsbildung, Betriebspädagogik, Buchführung, Deutsch als Fremdsprache, Deutsch, Erwachsenenbildung, Gesundheit, Grundschule, Hauptschule, Sonderschule, Philosophie, Pädagogik, Sozialpädagogik, Interkulturelle Erziehung

Shaker Verlag

<http://www.shaker.de>
Postfach 10 18 18, 52018 Aachen
Programm: Geisteswissenschaften, Betriebswirtschaft, Recht, Ingenieurwissenschaften, Naturwissenschaften, Medizin, Geisteswissenschaften, Betriebswirtschaft, Recht

Stauffenburg Verlag, Brigitte Narr GmbH

<http://www.stauffenburg.de>
Postfach 25 25, 72015 Tübingen
Programm: Verlag für Wissenschaft und Sachbuch. Übersetzungswissenschaft,

klassische Philologie, Kulturwissenschaft, Semiotik, Sprach- und Literaturwissenschaft, Arbeitsmaterialien für das Studium, Programm Julius Groos

Steiner Verlag

<http://www.steiner-verlag.de>
Postfach 10 10 61, 70009 Stuttgart
Programm: Antike, Geschichte, Wissenschaftsgeschichte, Kunstgeschichte, Rechts- und Sozialphilosophie, Berufspädagogik, Geographie, Musikwissenschaft, Germanistik, Romanistik, Slavistik, Orientalistik

UTB für Wissenschaft

Uni-Taschenbücher GmbH

<http://www.utb.de>
Postfach 80 11 24, 70511 Stuttgart
Programm: UTB für Wissenschaft: Uni-Taschenbücher, Wissenschaftliche Taschenbücher für alle Fachbereiche, Lehrbücher, Wörterbücher, kommentierte Ausgaben zu Standard-Texten, Tabellen und Formelwerke, Arbeitsbücher für Studenten und Oberschüler. UTB-Große Reihe

US Verlag für Sozialwissenschaften

<http://www.vs-verlag.de>
Abraham-Lincoln-Str. 56 46, 65189 Wiesbaden

Programm: Fachliteratur aus Soziologie, Politik, Geschichte, Kommunikationswissenschaft, Kulturwissenschaft, Journalismus, Psychologie, Sozialpädagogik, Literaturwissenschaft, Linguistik

Universitätsverlag C. Winter

<http://www.winter-verlag-hd.de>
Dossenheimer Landstr. 13, 69121 Heidelberg

Programm: Anglistik, Germanistik, Geschichte, Klassische Philologie, Kunstgeschichte, Orientalistik, Philosophie, Rechtswissenschaft, Religionswissenschaft, Romanistik, Slavistik, Sprachwis-

senschaft. Programm »Edition Schindele«: Behinderten-Literatur

UVK Verlagsgesellschaft mbH

<http://www.uvk.de>

Schützenstr. 24, 78462 Konstanz

Programm: Soziologie, Journalismus, Kommunikations- und Medienwissenschaft, Film, Filmwissenschaft, Kulturwissenschaft, Literaturwissenschaft, Geschichte

Vandenhoeck & Ruprecht

<http://www.v-r.de>

Theaterstr. 13, 37070 Göttingen

Programm: Theologie/Religion, Literatur- und Sprachwissenschaft, Philosophie, Musik, Geschichte, Psychologie, Pädagogik, Kunst, Mathematik, Bücher für den Schulunterricht

Wochenschau Verlag

<http://www.wochenschau-verlag.de>

Adolf-Damaschke-Str. 10, 65824 Schwalbach

Programm: Schule Politik, Schule Geschichte, Erwachsenenbildung, Jugendbildung, Universität, Politik

Wissenschaftlicher Verlag Trier WVT

<http://www.wvttrier.de>

Trier Bergstr. 27, 54295 Trier

Programm: Altertumswissenschaft, Amerikanistik, Anglistik, Film- und Theaterwissenschaft, Germanistik, Geschichte, Kulturwissenschaft, Kunst, Multikulturalismus, Musik, Politik, Romanistik, Sprachwissenschaft/Phonetik, Treverensien, Übersetzungswissenschaft und -forschung